



19 WARSZAWA
115
MIEJSKIE CENTRUM KONTAKTU

БАТЬКАМ / ОПІКУНАМ ДИТИНИ

Навчання дітей та молоді в державних дитячих садках і школах є безкоштовним. Вашій дитині не обов'язково знати польську мову, щоб її зарахували до польського дитячого садка чи школи.

Перед зарахуванням дитини в садок чи школу зверніться до районного координатора, який покаже вам районну початкову школу та допоможе знайти місце в дитячому садку чи середній школі. Важливо знати адресу свого перебування у Варшаві.

Якщо у вас немає документів зі школи, в якій навчалася ваша дитина в Україні – ви подаєте заяву. Дитина також може бути зарахована до відповідного класу на основі співбесіди.

Учень має право на:

- додаткові уроки польської мови,
- відвідування корекційних занять,
- психолого-педагогічну допомогу,
- підтримку вчителя, який володіє українською мовою

Більше інформації про освіту у Варшаві
можна знайти на сайті edukacja.um.warszawa.pl

Корисні номери телефонів та електронні адреси:
інформація для батьків дітей,
які приїжджають з України
e-mail: ukraina-szkola@mein.gov.pl,
тел. +48 22 347 47 08



19 WARSZAWA
115
MIEJSKIE CENTRUM KONTAKTU

БАТЬКАМ / ОПІКУНАМ ДИТИНИ

Навчання дітей та молоді в державних дитячих садках і школах є безкоштовним. Вашій дитині не обов'язково знати польську мову, щоб її зарахували до польського дитячого садка чи школи.

Перед зарахуванням дитини в садок чи школу зверніться до районного координатора, який покаже вам районну початкову школу та допоможе знайти місце в дитячому садку чи середній школі. Важливо знати адресу свого перебування у Варшаві.

Якщо у вас немає документів зі школи, в якій навчалася ваша дитина в Україні – ви подаєте заяву. Дитина також може бути зарахована до відповідного класу на основі співбесіди.

Учень має право на:

- додаткові уроки польської мови,
- відвідування корекційних занять,
- психолого-педагогічну допомогу,
- підтримку вчителя, який володіє українською мовою

Більше інформації про освіту у Варшаві
можна знайти на сайті edukacja.um.warszawa.pl

Корисні номери телефонів та електронні адреси:
інформація для батьків дітей,
які приїжджають з України
e-mail: ukraina-szkola@mein.gov.pl,
тел. +48 22 347 47 08





Нижче наведено список координаторів у районах Варшави, які допоможуть знайти місце у школі та дитячому садку.

Bemowo | Бемово

Ewa Wyrwich-Hejduk | Ева Вирвіх-Хейдук
22 44 37 794 | ewyrwich-hejduk@um.warszawa.pl

Białoleka | Біалоленка

Arkadiusz Strzałkowski | Аркадіуш
Стшалковський
22 32 54 193 | astrzalkowski@um.warszawa.pl

Bielany | Біелани

Grażyna Kasprzak | Гражина Кацпшак
22 44 34 803 | gkasprzak@um.warszawa.pl

Mokotów | Мокотув

Aleksandra Popek | Александра Попек
22 44 36 675 | aleksandra.popek@um.warszawa.pl

Ochota | Охота

Bożena Matławska | Божена Матлавська
22 44 39 841 | bmatlawska@um.warszawa.pl

Praga-Południe | Прага-Полудне

Maja Król | Мая Круль
22 44 35 533 | maja.krol@um.warszawa.pl

Irmina Iwańska | Ірміна Іванська

22 44 35 511 | iiwanska@um.warszawa.pl

Praga-Północ | Прага-Пулнос

Alicja Kaźmierak | Аліція Казьмієрчак
22 44 37 978 | Akazmierak@um.warszawa.pl

Rembertów | Рембертув

Sylvia Firląg-Dutkiewicz | Сильвія Фірліонг-Дуткевіч
22 44 33 811 | sfirlag@um.warszawa.pl

Śródmieście | Срюдмієсьце

Anna Mucha | Анна Муха
22 44 39 176 | Amucha@um.warszawa.pl

Joanna Kozłowska | Йоанна Козорівська

22 44 39 185 | Jkozogowska@um.warszawa.pl

Targówek | Таргувек

Dariusz Gierczak | Даріуш Гієрчак
22 44 38 644 | dgierczak@targowek.waw.pl

Ursus | Урсус

Monika Drużyńska | Моніка Дружинська
22 44 36 048 | mdruzynska@um.warszawa.pl

Ursynów | Урсинув

Paulina Dybicz-Gil | Пауліна Дибіч-Гіль
22 44 37 391 | Pdybicz-gil@ursynow.pl

Wawer | Вавєр

Marta Chmielewska | Марта Хмієлевська
22 44 36 891 |

martachmielewska@um.warszawa.pl

Joanna Pobudkiewicz | Йоанна Побудкевич

22 44 36 890 | jrobudkiewicz@um.warszawa.pl

Wesoła | Весола

Elżbieta Vareja | Ельжбета Барєя
22 44 34 042 | EVareja@um.warszawa.pl

Wilanów | Вілянув

Krzysztof Prusak | Кшиштоф Прусак
22 44 34 927 | Kprusak@um.warszawa.pl

Włochy | Влохи

Monika Bedyńska | Моніка Бєдинська
22 44 34 397 | Mbedynska@um.warszawa.pl

Wola | Воля

Jolanta Kulmatycka | Йоланта Кульматицка
22 44 35 668 | jkulmatycka@um.warszawa.pl

Ewa Świdowska | Ева Свідєрська

22 32 56 624 | eswidowska@um.warszawa.pl

Żoliborz | Жоліборж

Agnieszka Kosiarska | Агнієшка Косяж
22 44 38 858 | akosiarska@um.warszawa.pl

Biuro Edukacji - szkoły specjalne | Бюро Освіти - спеціальні школи

Anna Puc | Анна Пуч
22 44 33 519 | apuc@um.warszawa.pl



Нижче наведено список координаторів у районах Варшави, які допоможуть знайти місце у школі та дитячому садку.

Bemowo | Бемово

Ewa Wyrwich-Hejduk | Ева Вирвіх-Хейдук
22 44 37 794 | ewyrwich-hejduk@um.warszawa.pl

Białoleka | Біалоленка

Arkadiusz Strzałkowski | Аркадіуш
Стшалковський
22 32 54 193 | astrzalkowski@um.warszawa.pl

Bielany | Біелани

Grażyna Kasprzak | Гражина Кацпшак
22 44 34 803 | gkasprzak@um.warszawa.pl

Mokotów | Мокотув

Aleksandra Popek | Александра Попек
22 44 36 675 | aleksandra.popek@um.warszawa.pl

Ochota | Охота

Bożena Matławska | Божена Матлавська
22 44 39 841 | bmatlawska@um.warszawa.pl

Praga-Południe | Прага-Полудне

Maja Król | Мая Круль
22 44 35 533 | maja.krol@um.warszawa.pl

Irmina Iwańska | Ірміна Іванська

22 44 35 511 | iiwanska@um.warszawa.pl

Praga-Północ | Прага-Пулнос

Alicja Kaźmierak | Аліція Казьмієрчак
22 44 37 978 | Akazmierak@um.warszawa.pl

Rembertów | Рембертув

Sylvia Firląg-Dutkiewicz | Сильвія Фірліонг-Дуткевіч
22 44 33 811 | sfirlag@um.warszawa.pl

Śródmieście | Срюдмієсьце

Anna Mucha | Анна Муха
22 44 39 176 | Amucha@um.warszawa.pl

Joanna Kozłowska | Йоанна Козорівська

22 44 39 185 | Jkozogowska@um.warszawa.pl

Targówek | Таргувек

Dariusz Gierczak | Даріуш Гієрчак
22 44 38 644 | dgierczak@targowek.waw.pl

Ursus | Урсус

Monika Drużyńska | Моніка Дружинська
22 44 36 048 | mdruzynska@um.warszawa.pl

Ursynów | Урсинув

Paulina Dybicz-Gil | Пауліна Дибіч-Гіль
22 44 37 391 | Pdybicz-gil@ursynow.pl

Wawer | Вавєр

Marta Chmielewska | Марта Хмієлевська
22 44 36 891 |

martachmielewska@um.warszawa.pl

Joanna Pobudkiewicz | Йоанна Побудкевич

22 44 36 890 | jrobudkiewicz@um.warszawa.pl

Wesoła | Весола

Elżbieta Vareja | Ельжбета Барєя
22 44 34 042 | EVareja@um.warszawa.pl

Wilanów | Вілянув

Krzysztof Prusak | Кшиштоф Прусак
22 44 34 927 | Kprusak@um.warszawa.pl

Włochy | Влохи

Monika Bedyńska | Моніка Бєдинська
22 44 34 397 | Mbedynska@um.warszawa.pl

Wola | Воля

Jolanta Kulmatycka | Йоланта Кульматицка
22 44 35 668 | jkulmatycka@um.warszawa.pl

Ewa Świdowska | Ева Свідєрська

22 32 56 624 | eswidowska@um.warszawa.pl

Żoliborz | Жоліборж

Agnieszka Kosiarska | Агнієшка Косяж
22 44 38 858 | akosiarska@um.warszawa.pl

Biuro Edukacji - szkoły specjalne | Бюро Освіти - спеціальні школи

Anna Puc | Анна Пуч
22 44 33 519 | apuc@um.warszawa.pl